

Art. 2. In artikel 16 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In het eerste lid worden de woorden "in de artikelen 5, § 2, 6, 10 en 14" vervangen door de woorden "in de artikelen 5, § 2, 6, 10, 14, 15*quater* en 15*sexies*. »;

2° Het eerste lid wordt aangevuld met het volgende lid :

« Het bedrag van het geactiveerd bestaansminimum bedoeld in artikel 15*sexies* mag niet worden toegekend voor de perioden waarvoor geen enkel loon verschuldigd is aan de werknemer. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2000, uitgezonderd de bepaling van artikel 2, 1°, wat betreft de invoeging van de verwijzing dat artikel 16, eerste lid, maakt naar artikel 15*quater*, die uitwerking heeft op 1 september 2000.

Art. 4. Onze Minister van Werkgelegenheid en Onze Minister van Maatschappelijke Integratie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
J. VANDE LANOTTE

Art. 2. A l'article 16 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° A l'alinéa 1^{er}, les mots "aux articles 5, § 2, 6, 10 et 14" sont remplacés par les mots "aux articles 5, § 2, 6, 10, 14, 15*quater* et 15*sexies*. »;

2° L'alinéa 1^{er} est complété par l'alinéa suivant :

« Le montant du minimum de moyens d'existence activé visé à l'article 15*sexies* ne peut être octroyé pour les périodes pour lesquelles aucun salaire n'est dû au travailleur. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 2000, excepté la disposition de l'article 2, 1°, en ce qui concerne l'insertion de la référence que l'article 16, alinéa 1^{er}, fait à l'article 15*quater* laquelle produit ses effets le 1^{er} septembre 2000.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et Notre Ministre de l'Intégration sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Intégration sociale,
J. VANDE LANOTTE

N. 2000 — 2501

[C — 2000/22728]

28 SEPTEMBER 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 februari 1999 genomen tot uitvoering van artikel 57*quater* van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 57*quater*, § 2, ingevoegd bij artikel 172 van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen en gewijzigd bij de wet van 12 augustus 2000;

Gelet op de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 194;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 februari 1999 genomen tot uitvoering van artikel 57*quater* van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 mei 1999 en bij het koninklijk besluit van 14 juli 2000;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 19 juli 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, van 19 juli 2000;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de overwogen maatregel tot doel heeft de tewerkstelling te stimuleren van personen van vreemde nationaliteit, ingeschreven in het bevolkingsregister, die wegens hun nationaliteit geen aanspraak kunnen maken op het bestaansminimum en die financiële maatschappelijke steun genieten evenals van deze zelfde personen tewerkgesteld bij toepassing van artikel 60, § 7, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn; dat alles zo snel mogelijk in het werk moet worden gesteld om het aantal van deze kansarme personen optimaal te verminderen door ze opnieuw op de arbeidsmarkt in te schakelen; dat een financiële stimulant moet worden voorzien opdat de uitzendbureaus deze categorie van moeilijker te plaatsen werknemers in dienst zouden nemen door hun het recht op arbeid te waarborgen, dat deze maatregel nodig is om dit doel snel te kunnen bereiken en gekoppeld is aan de inwerkingtreding op 1 oktober 2000 van artikel 194 van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en diverse bepalingen, dat de uitzendbureaus voortaan de mogelijkheid geeft, in afwijking van de bepalingen van hoofdstuk II, afdeling 1 van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers, de rechthebbenden van maatschappelijke steun in dienst te nemen met een voltijdse arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd, blijkt dan ook dat dit besluit dringend moet worden aangenomen om de tewerkstelling van bedoelde personen door de uitzendbureaus concreet mogelijk te maken;

F. 2000 — 2501

[C — 2000/22728]

28 SEPTEMBRE 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 février 1999 pris en exécution de l'article 57*quater* de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, notamment l'article 57*quater*, § 2, introduit par l'article 172 de la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales et modifié par la loi du 12 août 2000;

Vu la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, notamment l'article 194;

Vu l'arrêté royal du 9 février 1999 pris en exécution de l'article 57*quater* de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, modifié par l'arrêté royal du 7 mai 1999 et l'arrêté royal du 14 juillet 2000;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 19 juillet 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 juillet 2000;

Vu l'urgence motivée par le fait que la mesure en projet a pour but de traduire l'accord du gouvernement en ce qu'elle a pour objet de stimuler la mise au travail des personnes de nationalité étrangère, inscrites au registre de la population, qui en raison de leur nationalité ne peuvent prétendre au minimum de moyens d'existence et bénéficient de l'aide sociale financière ainsi que de ces mêmes personnes mises au travail en application de l'article 60, § 7, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale; qu'il y a lieu de tout mettre en œuvre le plus rapidement possible en vue d'obtenir une baisse du nombre de ces personnes défavorisées d'une façon optimale en les réinsérant dans le marché du travail; qu'il faut instaurer un stimulant financier à l'engagement par les entreprises de travail intérimaire de cette catégorie de travailleurs plus difficile à placer en leur garantissant le droit au travail, que cette mesure est nécessaire à la mise en œuvre rapide de cet objectif et liée à l'entrée en vigueur au 1^{er} octobre 2000 de l'article 194 de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses lequel permet désormais aux entreprises de travail intérimaire, par dérogation aux dispositions du chapitre II, section 1^{ère} de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise à disposition d'utilisateurs, d'engager les bénéficiaires de l'aide sociale dans les liens d'un contrat de travail à durée indéterminée et à temps plein, il s'avère dès lors urgent d'adopter le présent arrêté pour concrétiser la mise au travail des personnes précitées par les entreprises de travail intérimaire;

Gelet op het advies L. 30.514/1/V van Raad van State, gegeven op 28 juli 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid en van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In Titel 2 van het koninklijk besluit van 9 februari 1999 genomen tot uitvoering van artikel 57^{quater} van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wordt een Hoofdstuk V ingevoegd, luidende :

« HOOFDSTUK V. — *Invoeginterim*

Afdeling 1. — Voorwaarden tot toekenning en behoud van geactiveerde maatschappelijke steun

Art. 15^{quinquies}. De werknemer die in dienst wordt genomen door een uitzendbureau dat een overeenkomst heeft gesloten met de Minister tot wiens bevoegdheid de Maatschappelijke Integratie behoort, heeft recht op geactiveerde maatschappelijke steun indien de volgende voorwaarden vervuld zijn :

1° de betrokkene is, op het ogenblik van de aanwerving, of is dit geweest binnen de veertig dagen voor zijn aanwerving :

— ofwel gerechtigd op financiële maatschappelijke steun;

— ofwel tewerkgesteld met een arbeidsovereenkomst bij toepassing van artikel 60, § 7, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

2° de betrokkene wordt aangeworven met een schriftelijke arbeidsovereenkomst voor onbepaalde duur die voorziet in een voltijds uurrooster.

Voormeld uitzendbureau waarborgt het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn het recht op arbeid van de rechthebbende op financiële maatschappelijke steun tijdens een ononderbroken periode van vierentwintig maanden; de tewerkstelling van de betrokkene kan gebeuren :

— ofwel rechtstreeks door het uitzendbureau met of zonder terbeschikkingstelling van een gebruiker;

— ofwel bij een andere werkgever.

Indien de tewerkstelling krachtens een arbeidsovereenkomst rechtstreeks plaatsheeft bij een andere werkgever dan het uitzendbureau en de arbeidsovereenkomst wordt onderbroken tijdens de periode waarvoor het uitzendbureau de werkzekerheid moet waarborgen, verbindt dit uitzendbureau zich ertoe de werknemer opnieuw met een arbeidsovereenkomst aan te werven en ten minste voor het saldo van de duur van het gewaarborgd recht op arbeid.

Afdeling 2. — Maandelijks bedrag van de geactiveerde maatschappelijke steun

Art. 15^{sexies}. Het bedrag van de geactiveerde maatschappelijke steun bedraagt 20.000 BEF per kalendermaand waarvoor de betrokkene verbonden is door een schriftelijke arbeidsovereenkomst die voorziet in een voltijds uurrooster, of door meerdere schriftelijke arbeidsovereenkomsten die met een voltijds uurrooster equivalent zijn.

Het in het vorig lid bedoeld bedrag van de geactiveerde maatschappelijke steun is evenwel begrensd in verhouding tot het aantal kalenderdagen van de maand waarvoor de werknemer verbonden is door een arbeidsovereenkomst, wanneer de betrokken maand niet volledig is.

Het bedrag van de geactiveerde maatschappelijke steun wordt door het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn aan het uitzendbureau gestort.

Afdeling 3. — Duur van de tewerkstelling die recht geeft op geactiveerde maatschappelijke steun

Art. 15^{septies}. Wanneer het uitzendbureau en de rechthebbende op financiële maatschappelijke steun voldoen aan de voorwaarden bedoeld in artikel 15^{quinquies}, heeft laatstgenoemde recht op het bedrag van de geactiveerde maatschappelijke steun bedoeld in artikel 15^{sexies}, voor een ononderbroken periode van vierentwintig maanden. »

Vu l'avis L. 30.514/1/V du Conseil d'Etat, donné le 28 juillet 2000, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de Notre Ministre de l'Intégration sociale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Il est inséré dans le Titre 2 de l'arrêté royal du 9 février 1999 pris en exécution de l'article 57^{quater} de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, un Chapitre V, rédigé comme suit :

« CHAPITRE V. — *Intérim d'insertion*

Section première. — Conditions d'octroi et de maintien de l'aide sociale activée

Art. 15^{quinquies}. Le travailleur engagé par une entreprise de travail intérimaire qui a conclu une convention avec le Ministre ayant l'Intégration sociale dans ses attributions a droit à l'aide sociale activée lorsque les conditions suivantes sont remplies :

1° l'intéressé est, au moment de l'engagement, ou a été, dans les quarante jours qui précèdent son engagement :

— soit bénéficiaire de l'aide sociale financière ;

— soit occupé dans les liens d'un contrat de travail en application de l'article 60, § 7, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale;

2° l'intéressé est engagé dans les liens d'un contrat de travail à durée indéterminée, constaté par écrit et qui prévoit un horaire de travail à temps plein.

L'entreprise de travail intérimaire précitée garantit au centre public d'aide sociale le droit au travail du bénéficiaire de l'aide sociale financière pendant une durée ininterrompue de vingt-quatre mois; la mise au travail de l'intéressé peut s'effectuer :

— soit directement par l'entreprise de travail intérimaire avec ou sans mise à disposition d'un utilisateur;

— soit auprès d'un autre employeur.

Lorsque la mise au travail est effectuée en vertu d'un contrat de travail directement auprès d'un employeur autre que l'entreprise de travail intérimaire et que le contrat de travail vient à être rompu durant la période pour laquelle l'entreprise de travail intérimaire doit garantir la sécurité de l'emploi, cette dernière s'oblige à réengager le travailleur sous contrat de travail et au minimum pour le solde de la durée de garantie du droit au travail.

Section 2. — Montant mensuel de l'aide sociale activée

Art. 15^{sexies}. Le montant de l'aide sociale activée s'élève à 20.000 BEF par mois calendrier pour lequel l'intéressé est lié par un contrat de travail constaté par écrit et qui prévoit un horaire de travail à temps plein ou par plusieurs contrats de travail constatés par écrit et qui prévoient un horaire de travail équivalent au temps plein.

Le montant de l'aide sociale activée visé à l'alinéa précédent, est toutefois limité au prorata du nombre de jours calendrier du mois pour lequel le travailleur est lié par le contrat de travail lorsque le mois concerné n'est pas complet.

Le montant de l'aide sociale activée est versé par le centre public d'aide sociale à l'entreprise de travail intérimaire.

Section 3. — Durée de la mise au travail ouvrant le droit à l'aide sociale activée

Art. 15^{septies}. Lorsque l'entreprise de travail intérimaire et le bénéficiaire de l'aide sociale financière remplissent les conditions visées à l'article 15^{quinquies}, ce dernier a droit au montant d'aide sociale activée visé à l'article 15^{sexies}, pour une période ininterrompue de vingt-quatre mois calendrier. »

Art. 2. In artikel 16 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In het eerste lid worden de woorden "in de artikelen 5, § 2, 6, 10 en 14" vervangen door de woorden "in de artikelen 5, §2, 6, 10, 14, 15*quater* en 15*sexies*. »

2° Het eerste lid wordt aangevuld met het volgende lid :

« Het bedrag van de geactiveerde maatschappelijke steun bedoeld in artikel 15*sexies* mag niet worden toegekend voor de perioden waarvoor geen enkel loon verschuldigd is aan de werknemer. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2000, uitgezonderd de bepaling van artikel 2, 1°, wat betreft de invoeging van de verwijzing dat artikel 16, eerste lid, maakt naar artikel 15*quater*, die uitwerking heeft op 1 september 2000.

Art. 4. Onze Minister van Werkgelegenheid en Onze Minister van Maatschappelijke Integratie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 28 september 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
J. VANDE LANOTTE

Art. 2. A l'article 16 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° A l'alinéa 1^{er}, les mots "aux articles 5, §2, 6, 10 et 14" sont remplacés par les mots "aux articles 5, § 2, 6, 10, 14, 15*quater* et 15*sexies*. »

2° L'alinéa 1^{er} est complété par l'alinéa suivant :

« Le montant de l'aide sociale activée visé à l'article 15*sexies* ne peut être octroyé pour les périodes pour lesquelles aucun salaire n'est dû au travailleur. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 2000, excepté la disposition de l'article 2, 1°, en ce qui concerne l'insertion de la référence que l'article 16, alinéa 1^{er}, fait à l'article 15*quater* laquelle produit ses effets le 1^{er} septembre 2000.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et Notre Ministre de l'Intégration sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 28 septembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Intégration sociale,
J. VANDE LANOTTE

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[C - 2000/12672]

25 SEPTEMBER 2000. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de artikelen 188, tweede lid en 194, § 1, tweede lid van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en van artikel 7, § 1, derde lid, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders (1).

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, inzonderheid op de artikelen 188, tweede lid en 194, § 1, tweede lid;

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de sociale zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, § 1, derde lid, m, ingevoegd bij koninklijk besluit van 14 november 1996;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, aangezien dat de bepalingen van hoofdstuk XI van de voornoemde wet van 12 augustus 2000, die betrekking hebben op de terbeschikkingstelling van moeilijk te plaatsen werknemers met het oog op hun herinschakeling op de arbeidsmarkt en op de organisatie van een invoeginterim, op grond van artikel 195, eerste lid, van dezelfde wet in werking treden op 1 oktober 2000, de doelgroep voor de toepassing van deze maatregelen onverwijld moet worden vastgesteld en de instanties, instellingen en organismen belast met de uitvoering van deze maatregelen tijdig hiervan op de hoogte moeten worden gebracht teneinde de nodige praktische voorbereidingen te

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT ET MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[C - 2000/12672]

25 SEPTEMBRE 2000. — Arrêté royal pris en exécution des articles 188, alinéa 2 et 194, § 1^{er}, alinéa 2 de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, notamment les articles 188, alinéa 2 et 194, § 1^{er}, alinéa 2;

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, m, inséré par l'arrêté royal du 14 novembre 1996;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les dispositions du chapitre XI de la loi susmentionnée du 12 août 2000, se rapportant à la mise de travailleurs difficiles à placer à la disposition d'utilisateurs en vue de leur réinsertion dans le marché, du travail et organisant un intérim de réinsertion, entrent en vigueur le 1^{er} octobre 2000 sur base de l'article 195, premier alinéa, de la même loi, il convient de fixer immédiatement le public cible pour l'application de cette réglementation, et d'en informer sans tarder les instances, institutions et organismes chargés de l'exécution de cette réglementation afin qu'ils puissent réaliser la préparation pratique nécessaire;